

Олём
СЭТШЁМ ТЭРҮБ!
Пеллсь ёэйё гёрдён.
Ошинь сайнн зэрыс
Повкёд ѿтшшотш бордö.

Алёна Мальцева

СЬОЛЁМ ДЖЫН

ppR=50% KZK

Алёна МАЛЬЦЕВА

СЬЁЛЁМ ДЖЫН

Кывбуръяс

Кындың күнін көзінің көм,

Мен жайын салып.



Марыннан да жаңа да жаңа
Балымбасын да жаңа.

Доба бізшійн на зерттедиң зерде мәннәт. Мәннәт
нәнбіл аз, шілдескін мәннәт мәннәт. Аз не
Балымбасын да жаңа да жаңа.
Балымбасын да жаңа.

Доба бізшійн на зерттедиң зерде мәннәт.

Кындың күнін көзінің көм,

Себілік да жаңа да жаңа.

Марыннан да жаңа да жаңа.



Коми небöг лэдзанин

Сыктывкар

2006

ББК 84(2Рос=Ком)

K82

НІҢЖАД МӨВӨД

Серпасаліс Л.Ю.Щербакова

Мальцева А.А.

K82 Съёлём джын: Кывбуръяс. – Сыктывкар:
Коми небög лэдзанін, 2006. – 48 л.б.

ISBN 5-7555-0865-8

Алёна Мальцева аслас кывбуръясын мёвпалё вёр-
ва да радейтчом йылысь, чужанін да олёмын
лоёмторъяс йылысь.

ББК 84(2Рос=Ком)

© Мальцева А.А., 2006

© Тимин В.В., составление, 2006

© Щербакова Л.Ю., оформление, 2006

ISBN 5-7555-0865-8

© Коми книжное издательство, 2006

СЬЁЛЁМ джын

Кывтыд ыбё вотны оз
Менё кыскö воддза моз.
Кыскö öзын кыйны ком,
Мед кё уна сэнi ном.

Векныд пыжё эськё сёла –
Эмышт öмидз мёдлапöлын.
Маръямоллысь сикётш вöча,
Клумба вылö макъяс кёдза.

Мёдлапöлö изъяс лыйла.
Кытчö коли ставыс? Мыйла?
Öкта йёрысь купальница,
Сьёлём пытшкын ставсö видза.

Сьёлём джынийён сэтчö коли,
Кёнi нимтö тэнсыд доли.
Сьёлём джынийён ола-выла,
Важсö казтыла да сыла.

* * *

Челядьдырой колис, бытъё дженыыд вёт.
Кытчо сылі вётыс, некоді оз тёд.
Вётыс дженыыд, сёмын медся дона мем.
Тайё кадсыс ёмой гажаджыкыс эм?

Челядьдырой! Гортой! Муса керка, льём!
Лыа вылө кольём ичёт мича кём.
Мый нё тэысь коли? Съёлём пытшын пас.
Пёдса ёздёс, томан, ёшиныясын – тас.

Челядьдырой лэбис дзодзёг кёлышь моз.
Унатор на вунас. Сийё – некор оз.

Балыкчиң көмбәзілдегі
Көмбәзілдегі көмбәзілдегі

* * *

«Көмвом боксыыс, көнкө, виддзыс
Тыри кёкаканьён...» –
Гаж бырёмсө гусьён видзис
Митрей Кольё Ваньё.

«...Кыказорёдасыыс комсö
кодкö кыйлö оз нин?
Вёрса туссыыс, вомлы номсöд,
Гырысь али посныыд?

Ошиң улын важмöм пывсян
Шогмылас-ö бара?» –
Пессьё талун водз асывсянъ
Кольё Ваньё карас.

Мам-бать абуось, но лыбö
Лолыс, кыскö Ваньös.
Вöрыс, юыс, паськыд ыбыс
Сылы öнi-й шаньыс.

Эз тай ыштыв мукöд мозыс
Ылi саридз дорö:
Чужан сиктас мудзöм лолыс
Кымын во нин корö.

Коркö пелькöдыштас кильчö,
Выльысь потшас йöрсö,

Ветлас вадорлань ли кытчö
Юны сынöд кöрсö.

Тшапитчытёг, аддзыясяс да
Сёрнитас быд морткёд.
Юыштасны, казтыштасны
Челяйдьдырсө ёрткёд.

Мам-бать, поль-пöчыслысь коркё
Выльмёдыштас гусё.
Оз-ö эндöд коми мортыд
Ассыыс чужан мусö?

ЧУЖАНІНЛЫ

Регыд важмём нин лымыйс бырас,
Төвся нокыс мед тшётш оз коль.
Льёййой дзоридзён бара тырас,
Восьтас дзоридзъяс маръямоль.

Сэтчö тулыснас ог нин волы,
Кöть и гажöй нö кысь оз быр.
Сэнi сьёлёмöй. Тшётш и лолöй
Сэнi инасътöг ветлö пыр.

Ог нин аддзыв, кыдз Вёлльыс воссöй.
Кыдзи лэбач сэн тэчö поз.
Мунны кытчöкö сэтысь позьё,
Сöмын вунöдны – некор оз.

Балада мәдениеттің
Көзін сарайда көркөй

МЫЙЛА?

– Коні чужаніңд? –
Юалас кө ёртой,
Казьтышта ме сэки
Ассыым вошом гортёс.

Абу дженыңд түйис,
Көть и абу буса.
Мыйла, кон көть олан,
Чужаніңд муса?

Состом Воль ю йылын,
Ыңжыңд воръяс сайын,
Алой войыыв пытшын
Сийө, быттыө райын.

Модлапөвсянь локтіг
Овтлім сиктлы киён.
Оні оз и тыдав
Пипу-баддыыс пиын.

Казьтыштан да, быттыө
Лолыңд весиг висьмө...
Кымын керка сэні
Овтөг важмө-сісьмө!

Коні медся гажа
Волі чойкөд-воккөд,

Вежсьём олём здукён
Колис кыдзкё бокё.

Некоді оз восьты
Паныд меным ёдзёс,
Керка пытшкын важён
Олан рутём, кёдзыд.

Казьтышта да сідз на
Съёлём быттьё бёрдзас,
Кольём-вошём мойдёй
Шогён-дойён мёрччас.

Сийён ог и кыпав,
Сийён ог и волы,
Коть и кыскё эсько
Гортё мудзём лолёй.



Мадж, чужен кынай, тары
Доның шонгабы
Тәкелд обын чужен тара
Лайкыр тутан.

нөхөнж илтүүлүүлүү
бий болуп түшүүлүү

* * *

Дерт, менам колипъяслён гор
Быд тулыс гажаджыкён воли,
И гораджыка мунліс шор,
И небылджыка ёвтіс толыс.

Но бёрдө кёнкө эндөм йөр,
Од некод сэтчө оз нин волы,
А льомийй лэдзас дзоридз көр,
Кор сылас мисьтёммөм нин тола.

А лысва молльыс – синва войт,
Көть бара чужан муын тулыс.
И кызд нин сьёлёмтө оз дойд.
Но... коркө Енмыс тадзи шуліс.

Барынчын чокчы
Сынчын чактын чокчы,
Од аз и талын
Гана-баджын чокчы.

Барынчын чокчы
Энчид жасын чокчы,
Мынын көркөн чокчы
Салып санын чокчы.

Кончынчын чокчы
Енчид чакчын чокчы,

АТТЬЁ

Кор мем съёкыд лоё ёна,
Съёлём нормас,
Кор нин пикё кута воны,
Бёрда кор нин,
Сэки шонта кынмём лолёс
Сёмын сийён:
Медся мича, медся дона
Коми кывйён.
Гусьён пукся пыді жырийö,
Кывбур тэча,
Съёлём пытшкысь шогсё-дойсö
Ставсö лэдза.
Тшёкыд чужан кывйой динё
Менам могёй,
Ставыс вуджё бала вылё –
Шудёй, шогёй.
Аттьё, чужан кывйой, тэныд,
Лолёс шонтан,
Тэ кыдз сёмын чужём пилы
Лайкыд потан.

* * *

Нитшсялёма менам туйёй, донаёй,
Меысь вылынджык алёйвойылыс.
Коркё туйыслы сэсся лоны-ö?
Коді тёдö. А сьёлём доймö.

Пыр мем тёд вылö усьё кольёмыс,
Медся донаыс, медся мусыс,
Пипу коръяслён арся дольёмыс.
Пелысь биыс на пытшкын чусалö.

Коркё чусалö, коркё öзыйлас,
Дзодзёг бёрдёмён сьёлём пальбдас,
Вадоркайыс на: «Ветлы», – вёзыйлас,
Юлон шувгёмыс чёла жалитас.

Посни изъясыс уна тёдёны,
Пытшкас кутёны, ваён мыссыёны.
Кыдзьяс коръяссö ваёлётёны,
Вояс, кымёрьяс – воддзё кыссыёны.

* * *

Чуркъя тыла вылын – оз.
Петыр чуркийн – оз жё.
Чипас костын – сырчик поз.
Малязіа гожём.

Куран-коса. Состо пудж.
Шорён лэччё пёсыс.
Луннас – гажа ётув удж.
Рытнас – пывсян. Лёсыд.

Гажа ёзын. Ворсö ком.
Кымёр мында номыйс.
Со и рытлы воис пом.
Майбыр, эм на воныйс!

* * *

Быттьё ачымös ог дэльёд –
Гортысь гажой пыр на бырліс.
Потшёс бокын öти пельёс
Вежов дзоридзъясён тырліс.

Кильчё бокын öти гуран
Зэрём бёрын васö кутiс,
Вёлi резыйсям да дурам
Сэк, кор вежёдлiс нин лудыс.

Вомъяс – сьёдёсь, зепъяс – тожё, –
Ылёдлёны льёмлён тусъяс.
Пыр на челядьдырся гожём
Мёвпö тёдлытöг да усьлас.

Колантор зэв воштi быттьё,
Бергёдны тай эськё колё.
Сёмын водзлань кадсо лыдьё
Бёрё косавлытöг олём.

ВЁЛЬ Ю БОКСА КОЗЬЯС

Вёль ю бокса козъяс
вёталёны тулыс.
Дурысь-шёйтись тёлыс
налысь вётъяс нуас.
Сэсся меным ваяс,
сэн пё, вёръяс саяс,
узьё тэнад вёрыд,
шойччё тэнад юыд,
дона парма шёрыд,
муса чужан мудыд.



КОРКÖ ÖТИ ГОЖÖМÖ

Катшасинмён тырёма
Мёдлапёвса видз.
Тэысь гажёй бирёма,
Шуны кёсъя сідз...

Сöмын кодлы висъставны?
Гёгёр ставыс чёв.
Сöмын зэрыс кисьталё,
Сöмын пöльтö тёв.

Сьёлём öмой инасяс?
Оз иё лёныс дойд?
Мыйла кыскö динас пыр
Катшасина майд?

Коркö öти гожöмö
Луныс вöлi бур.
Волi татчö тожё ме,
Да и воштi юр.

Ме тэныд, дерт, ог ставсö помöдз висътав.
А мыйла? Сидз на больёданыс уна.
Од гуся мёвпöй ньёти абу мисътöм.
И сидз на гажа кыклы тайё лунö.

И тэ ёд, овлö, мыйсюрёсö кутан,
Мед тувсов гажмöм лэбач моз оз жбыркнит.
Ми юксям тэкöд дойясён и шудён,
Да мед и водзö керкаын эз ыркнит.

ШУДТОР, ЭСЬКО, КОЛО ДА

Отка мича гулюлы
шудтор, эсько, коло да.
Ошинь улө асывнас
сейны, эсько, воло да.
Мый нө сылы чуйдышты?
Кыдзи сийос туйдышты?
Чегом бордыс енэжас
оз нин сийос кыпёд да.
Гора-гажа тулыснас
абу сылы кыпьд да.
Чёссыд шыдёс койышта.
Кокасьыштас-сёйыштас.
Отка мича гулюлы
шудтор, эсько, коло да.
Ошинь улө асывнас
сейны, эсько, воло да.
Мыйён сылы отсышты?
Усьём ловсё лёдсышты?

* * *

Чужан муё воис тулыс.
Сöмын сьёлёмöс оз личöд.
Менё мусаён эн шулы,
Ме пыр сьёлёмын жё видзи.

Гажа тулысыс мем тэнö
Оз нин öнi сэсся бергöд.
Гашкё, коркё дойсö вена.
Öнi бёрда шоныд зэркöд...

ТЭА-МЕА КОСТЫН...

Бара на эз костав.
Шливгис вой и, луни.
Тэа-меа костті
Чорыд бушков муніс.

Тэа-меа костö
Сувтіс йёзлён серам.
Ыллын гым да востым.
Миян пыр на зэрö.

Часында түшбөк жылан
Конактын да салын
Отса миңаланыла

шудар, жылдыз да
Синенъ улб исынис
біны, жылб, чога да.
Миңде сирра отсанытты
Усам жасын обрасатын

* * *

Воис гожём. Йёрын
Öвтö бобёньяньён.
Тёрыт меным сёрин,
Шуин рочаканьён.

Шуин, сёмын ёти
Тэнлы вылё колё.
Ог тай эски ньёти,
Сьёлём мыйкё полё.

Бобёняньлён кёрыс
Öдйё на и вунё.
Ставыс вёлі тёрыт,
Талун ылё муна.

Көржүккүй
Оңазыттын жолотын
Калык таңы.
Затын жируге сөңзегээ болып
Таңда күнта.

ЭН ВУНЁД

Тэ виччысылы менё. Эн вунёд.
И лоас на миянлы гажа.
Локта ме шондіа лунё,
Дерт, ог нин волой ми важас.
Но мусмас сэк миянлы выльыс,
Тэ виччысылы сёмын. Эн вунёд.
И тёдмалан, мый ёд збыльысь
Бурланьё кадыс мунё.

ВЁЛЬ Ю КУЗЯ

Вёлін нин тэ сэки ыджыд,
Ме на – челядь.
Орчён пуксин мекёд пыжё,
Шёпкин пельё.
Кор по быдман, сэки тэнё
Нуа, дзеба.
Эг и кёсыйы пырны венё –
Вёлі лэба.
Вояс колины. А коні
Тэнад кывыйд?
Со и мёвпала ме оні,
Кутшом сывыйд?
Кыдзи эськё кывтім тэкод
Оти пыжын.
Мыйла абу оні мекёд?
Коді мыжа?
ОНІ казтыла ме ётнам
Шуда кывтö.
Вёль ю кузя сёмын вётнам
Тэкод кывта.

ТЭ МЕНЫМ ВЕК НА МУСА

Тэ меным век на муса,
Тэ меным век на жаль.
Тыртö-дзебö мусö,
Скёралö февраль.

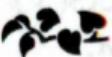
Тэ меysь ёнi ылын,
Но съёлёмын тшётш эм.
Ме чайтi: муна, сыла,
И бурджык лоё мем.

И бурджык лоё тэныд,
Да вошö вёвлём дой.
Ме пырлi аскöд венö,
Но волi вывтi збой.

Но нинём би эз кусöд,
Кöть кутшöм му эг таль.
Тэ меным век на муса,
Тэ меным век на жаль.

ЛАЧА

Сералісны. Вачкалісны. Виисны. А олё.
Ковтёмён да нинёмён шулісны. А колё.
Енколаяс кисътісны, сөтісны, но бара
Сулалёны найё, код көтү мый оз гарав.
Енмыс – сійё мұслун. Енмыс – сійё лача.
Лачаыд оз куслы. Помся лоё тадзи.



КОР КУТАС ЗЭРНЫ

Кор кутас зэрны,
Сэк казтышт менё,
Да казтышт ставсö,
Мый миян вёлi.
Да тёд, мый ёнi
Ме век на тэнад,
Кöть коcьмис дзоридз нин мёдлапöлад.
Кöть воштiс жельнöг нин ассыс кöрсö,
Да коли тулыс. И бара ар нин.
Кöть он нин сэсся тэ волы бёрсö,
Тэ век на менам,
Тэ век на зарни.
А зэрыс – синва,
Да помтём дойёй,
И бара чёла ме казьта тэнö.
Ме век на тэкöд.
Ме тувсоввойын,
Ме век на сэнi,
Ме век на тэнад.

* * *

Ми вёлім ётлаянёсь кор,
Сэк лои сідзи, кыдз и век.
Ме тэныд шуи унатор.
А медся коланасö – эг.

И мед кё бара войыс кузь,
И мед кё бара тэ он вун.
Ме ёна шогё ог на усь,
Од бара аски воас лун.

Барыкай, энис сілді нүнбай
Бортушы да тиң бортушы майды.
А скве беркенеше да мухам,
И гана да бортушеги оз калы.

* * *

Медым тэнё кодкё сывдас,
Ме кё сывдыны эг вермы.
Шонді югёр вылын кыті,
И эг тёдлы, кыдзи зэрмис.

Зэрсыс дзебсыны ме көсья,
Сöмын гёгёр – пу ни керка.
Мед кё мёдлы сьёлём вöзъян,
Менё кё эн шонты бердад.

Жаңы күн келген та аудын берсе,
Та зекең жаңада.
Гүлек на зарбас,
А зарбы – сунба.
Да төрткүн дайып,
Ки стара чында мекалытта түшп
Ми чек на түкел.
Ми гүлсөн пейдан.
Ми чек на сунбай.
Ми ишкән түшпел.

* * *

Тэ абу шань и абу мича.
Но мыйла сэтшом уна ныв
Пыр тэнё съёлём пытшас видзё?
А тэ ёд нинём он и кыв.

Тэ сэтшом кёдзыд. Сэтшом чорыд.
Тэ изъя съёлёма да кос.
А кымын съёлём тэнё корё,
Да бёрдö ичёт кага моз?!

Но виччысь, воас сийё луныс,
Кор тэнё сывдас сюсьджык ныв,
А сэсся бергёдчас да мунас,
И тэнсыид бёрдöмтö оз кыв.

* * *

Ме кёсий шуны тэныд кыв,
Но горшын гёрддзасис, и вуні.
И кыдзкё пемдіс ывлла выв,
Кор бергёдчин да надзё мунін.

И збыльысь, вёвлёмыс оз лок,
А сідзкё-й, тайё вешъяс бёрё.
Ой, кутшом овлё мортлы лёк,
А съёлём пытшкас ставыс тёрё.

А потны съёлёмыс оз куж,
Да лоё кутчысыны и ловлы.
Од эн-ё та вылё и чуж,
Мед ставсö веніг водзё овны.

* * *

Эн мойд тэ меным, эн мойд.
Од нинём нин сэсся оз дойд.
Мича кывъясыд быттьё тшын,
Важён бырёма налён вын.
Мед кё тулысыс мырдис ун,
Бурджык бергёдчы, пыр жё мун.
Бур, мый дженыдык вёлі мойд.
Бур, мый косьмис нин синва войт.



* * *

Мем эськё уна оз и ков,
Мед орчён сёмын вёлін,
Мед эськё оні моз эн ов.
То тан, то мёдлапёлын.

Мед эськё оні моз эг пов,
Да олі кыпыйд лолён.
Мем эськё уна оз и ков,
Тэ сёмын меным колан.

* * *

Ме, гашкё, радейтны ог куж.
Но, овлё, бордтём-вынтом,
Друг быттьё ковтём мустём пуж
Вой лолёс кыдзкё кынто.

А, гашкё, муслуныс – дзик мёд.
А менам – сёмын руыс.
А, гашкё, ачым ог и тёд,
А кодкё шудсё гуис.

* * *

Гылалёны коръяс,
Чёв олёт фонтан.
Важён вунём сёрни
Выльысь эн нин пан.

Эн нин вёрзьёд сьёлём,
Коли миян майд.
Мед нин ыркыд тёлён
Мунас вёвлём дой.

Сырмё-кынмё карыс,
Регыд пуксяс тёв.
Эн нин нинём гарав,
Бурджык, олышт чёв.

МУСЛУН ЮЁД КЫЛАЛІ

Көсйытөг и ылалі,
Муслун юёд кылалі,
Изъяс костті чеччöдліс,
Бадъяс бокті лэччöдіс.
Бергöдліс да дурмöдіс,
Лайкöдліс да бурмöдіс.
Усьём пуё пысаси,
Отилаё тасаси.
Нем ог аддзы матысыыс,
Кывтысьёс ни катысьёс,
Подайс ни пыжайс?
Коді бара мыжайс?
Ачым ёд и ылалі,
Муслун юёд кылалі.

* * *

Төлүс воис куим лунён,
Некоді эз тёдлы.
Тöрыт ёдзёс крапкиг мунін,
ОНі сылан мёдлы.

Ог жё тёдлой, сылас тола,
Кадыс быттьё лэбё.
Кöть и öтнам, век жё ола,
Тырмё вын и эбёс.

Локтан, палялан да сёр нин.
Водзвыв ёд и тёда.
Мед эн кывзы йёзлысь сёрни –
Шуа: аддзи мёдос.

САЛАНДЫК САЛЫКА

Окыштны да дзигёдны эн лысьт,
Öд петшёр кодь ме помся сотысь вёлі.
И оні, уна кад нин кольём мысьт,
Ме казтыла да нюомъялышта чёла.

Ой, кутшём вёлім челядьён на ми!
И помся мыйkö ковтёмторсö долим.
А съёлём пытшкын öзийсь ыджыд би
Вояс кежлö аскöдным и коли.



КЫДЗ ТЭД ШУНЫ?

Кыдз тэд шуны, мый мем колан?
Сідз и кольё кёнкё нэм.
Орчён быттьё, эськё, олан,
Сöмын торъялёмыс – тшем.

Душ-мёд здукён, эськё, позьё
Ставсö висъставны, но... ог.
Гашкё, тэ мем дона козин,
Гашкё, тёдлытём на шог.

Нактас, шада тан да сер тига,
Бүгээрэв сүрээнэ дээр
Чадаа чадна юльчилж сүрээн
Шигээлэхэд эхэлжээ.



* * *

Ме узи быттьё кымын во нин,
Да тэнё тёднысö эг кёсйы.
Ме вöлi чусалыштысь шомён,
А тёлыс пöльыштiс да-й öзий.

Но тэныд нинём нин ог висътав,
Öд дойлён кымёр öшъяс весътад.
Ме помтöг васö, эськö, кисьта,
Но йöймём би вылас ог весъкав.

МУСЛУН

Кыдзи сійö помтöг дурö!
Кысь он корсысь, сэсь и сюрö.
Шудысь дойö тöдтöг пöрö,
Юмов кöрсянь – курыд кöрö.
Мед кöть кутшöм. Сьёлём корö.
Сытöг ставыс быттьö орö.
Сытöг ставыс руын-тшынын,
Сыын олöмыслён выныс.

* * *

Вай талун мунам тэкёд сэтчё,
Кён надзё шонді дзебсьё-лэччё.
Кён шувгысь ю да катшасинъяс,
Кён абу йёзлён завидь синъяс.
И сёмын съёлёмъясöс босьтам.
А тані милы овны позьтём.
Пыр кырныш чукёр весьтын горзё,
Да корё медся донаторсö.
Вай тэкёд талун мунам ылё,
Кён колип съылём сёмын кылё.
Вай мунам тшётш, и лоам сэні
Күш тэ да ме, да помтём енэж.
Мед некод миянёс оз аддзы.
Ак, век кё эськё вёлі тадзи.

* * *

Ёшинь сайын арся пуж,
Лун шёр кадё тёлыш ёрччö.
Тэнö виччысыны эг куж,
А со тай, бара мекöд орччöн.

Аски лоё тёвся лун,
А гожёмöдзыс – сэтшöм ылын.
Тэ талун эн нин сэсся мун.
Ме пола. Бара вошан-сылан.

Ме пола, он нин сэсся лок.
А туйыс пушыд лымийён тырё.
Мем эськö тэёдз абу мог,
...Да со тай гажёй, быттьё, бырё.

* * *

Кёдзыд кывыйд оз нин ёні дойд,
Лигышмуном съёлём шойччо-узыö.
Оз нин войтышт сола синва войт
Помтём войё письмо вылад гусьён.

Оз нин сэсся дугдывлытёг кор
Тэнё дойён-сыркъялёмён лолой.
Ставыс тайё ёні ковтёмтор.
Важён эсько тадзи вёлі колё.

Ӧшинь сайын шутълялыштö тёв,
Сэтшом гажа ворсö пачын биыс!
Медся ыджыдторыйс эз на вёв.
Ыджыд шуд на мамой меным силес.

* * *

Аслад важмём чашкасың пёс чайысь
Нинём абу бурдыхыторыйыс, тёдан.
Он кё – гашкё, бара ёшиң сайысь
Мича вылтыр аслыд корсыны мёдан.
Он кё – мудзты, йоййой, ассыд коктё.
Пукта шкапё тэнссыд муса чашка.
А кор турёб пытшсыс бара локтан,
Перъя бёр. Да чай на кисьта, гашкё.

* * *

Тэ менё дорыйны он мёд,
 Кёть эськё тёдан, абу мыжа.
 Тэ менё пинявны он мёд,
 Кёть эськё аддзан, ола дыша.
 Тэ менё субдны он мёд,
 Кор тэысь отдоргча да муна,
 Тэ менё коллявны он мёд,
 Кор локта ёти гажа лунё.
 Тэ менё радейтан, и бур.
 И босытло гажтём коркё кёть и,
 А мёд ёд татшёмыс оз сюр,
 Ёд му вылас тэ сёмын ёти!

* * *

Еджыд тюльён гаргчё карыс,
Төдө, мыйын тёвлён мич.
Коркё овлан выйті варов,
Пыдын кывъястö он видз.

Коркё сэтшом лёньён лолан,
Мёвпён олан, кыв он сет.
Тэ мем быдсяманас колан.
Сёмын гортö локтiн мед.



ЮРИНДАЛЫСЬ

Съёлём джын	3
«Челядьдырой колис, быттьё дженьыд вёт...»	4
«Көмвом боксыс, кёнкё, вилдзыс...»	5
Чужанінлы	7
Мыйла?	8
«Дерт, менам колипъяслён гор...»	10
Аттьё	11
«Нитшялёма менам туйёй...»	12
«Чуркъя тыла вылын – оз...»	13
«Быттьё ачымös ог дэльёд...»	14
Вöль ю бокса козъяс	15
Коркё öти гожёмö	16
«Ме тэныд, дерт, ог ставсо помёдз висьтав...»	17
Шудтор, эськё, колё да	18
«Чужан мүö воис тулыс...»	19
Тэа-меа костын...	20
«Воис гожём...»	21
Эн вунöд	22
Вöль ю кузя	23
Тэ меным век на муса	24
Лача	25
Кор кутас зэрны	26
«Ми вöлим öтлаянöсь кор...»	27
«Медым тэнö кодкё сывдас...»	28
«Тэ абу шань и абу мича...»	29
«Ме кёсий шуны тэныд кыв...»	30
«Эн майд тэ меным, эн майд...»	31
«Мем эськё уна оз и ков...»	32
«Ме, гашкё, радейтны ог куж...»	33
«Гылалёны коръяс...»	34
Муслун юёд кылалі	35
«Тöлыс воис куим лунён...»	36
«Окыштын да дзигёдны эн лысът...»	37
Кызд тэд шуны?	38
«Ме узи быттьё кымын во нин...»	39
Муслун	40
«Вай талун мунаам тэкёд сэтчё...»	41
«Öшинь сайын арся пуж...»	42
«Кöдзыд кывыйд оз нин öнi дойд...»	43
«Аслад важмём чашкасып пось чайысь...»	44
«Тэ менё дорыйны он мёд...»	45
«Еджыд тюльён гарчё карыс...»	46

Литературно-художественное издание

Алёна Анатольевна Мальцева

ПОЛОВИНКА СЕРДЦА

Стихи

На коми языке

Составитель В.В. Тимин

Художник Л.Ю. Щербакова

Редактор П.И. Симпелев.

Художественный редактор В.Б. Осипов.

Корректор В.Н. Зварич

Подписано в печать 17.04.2006. Формат 70×90¹/₃₂.

Гарнитура «Коми Times». Печать офсетная.

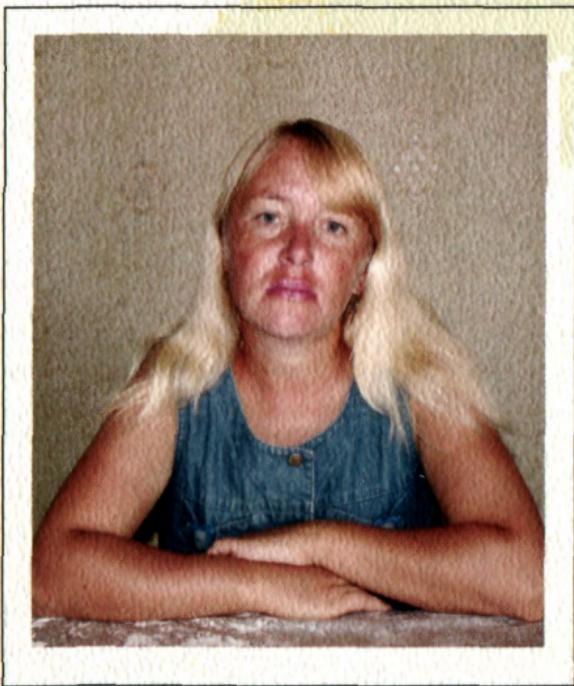
Усл. печ. л. 1,755 Уч.-изд. л. 2,0 Тираж 500 экз. Заказ № 11572.

Коми книжное издательство.

167982, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229

Отпечатано в ОАО «Коми республиканская типография»

167982, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70



Алёна Мальцева (Горшенёва) чужис
Кулёмдін районса Югыдтыдор грездын.
Кывбуръяс гижё 15 арёссянь. Йөзёдчылёма
комиён петысь кызвын газет-журналын, некымын
кывбур петаліс «Ме тэнё радейта» сборникин.
Олёр Эжва йывса Кырныша грездын.

Коми небög лэдзанін
2006